

C'est aujourd'hui l'une des premières fois que je m'adresse à des exportateurs depuis que j'ai assumé mon poste de ministre, et ma toute première allocution dans l'Ouest du Canada. Je voudrais vous faire savoir clairement comment notre nouveau gouvernement abordera les relations fédérales-provinciales dans le domaine du commerce et comment je vois le commerce international comme une entreprise de coopération.

Le Mois de l'Exportation appelle la participation des deux paliers de gouvernement, du monde syndical et du secteur privé. J'aimerais que cette attitude - cette politique de collaborer à des objectifs communs - constitue une priorité tout au long de l'année, et non seulement pendant le Mois de l'Exportation. Et je commence dès aujourd'hui. Cet après-midi, je rencontrerai Eric Berntson à Regina et, vendredi, le ministre chargé du Commerce dans le gouvernement manitobain. J'entends être ouvert aux idées et préoccupations provinciales tout comme je souhaite écouter les préoccupations et les suggestions de l'industrie et du monde du travail.

J'ose espérer que, en matière de développement et de promotion du commerce, nos activités se compléteront plutôt que de se chevaucher ou de se concurrencer. Nous partageons un même objectif - celui d'améliorer la capacité de nos exportateurs et d'accroître le niveau de notre commerce d'exportation. Et je suis confiant que nous y réussirons si nous travaillons ensemble.

Si nous travaillons ensemble, nous pouvons instaurer un climat de croissance rapide et de création d'emplois.

Si nous travaillons ensemble, nous pourrons faire mieux. Et nous le ferons.

Je vous remercie.